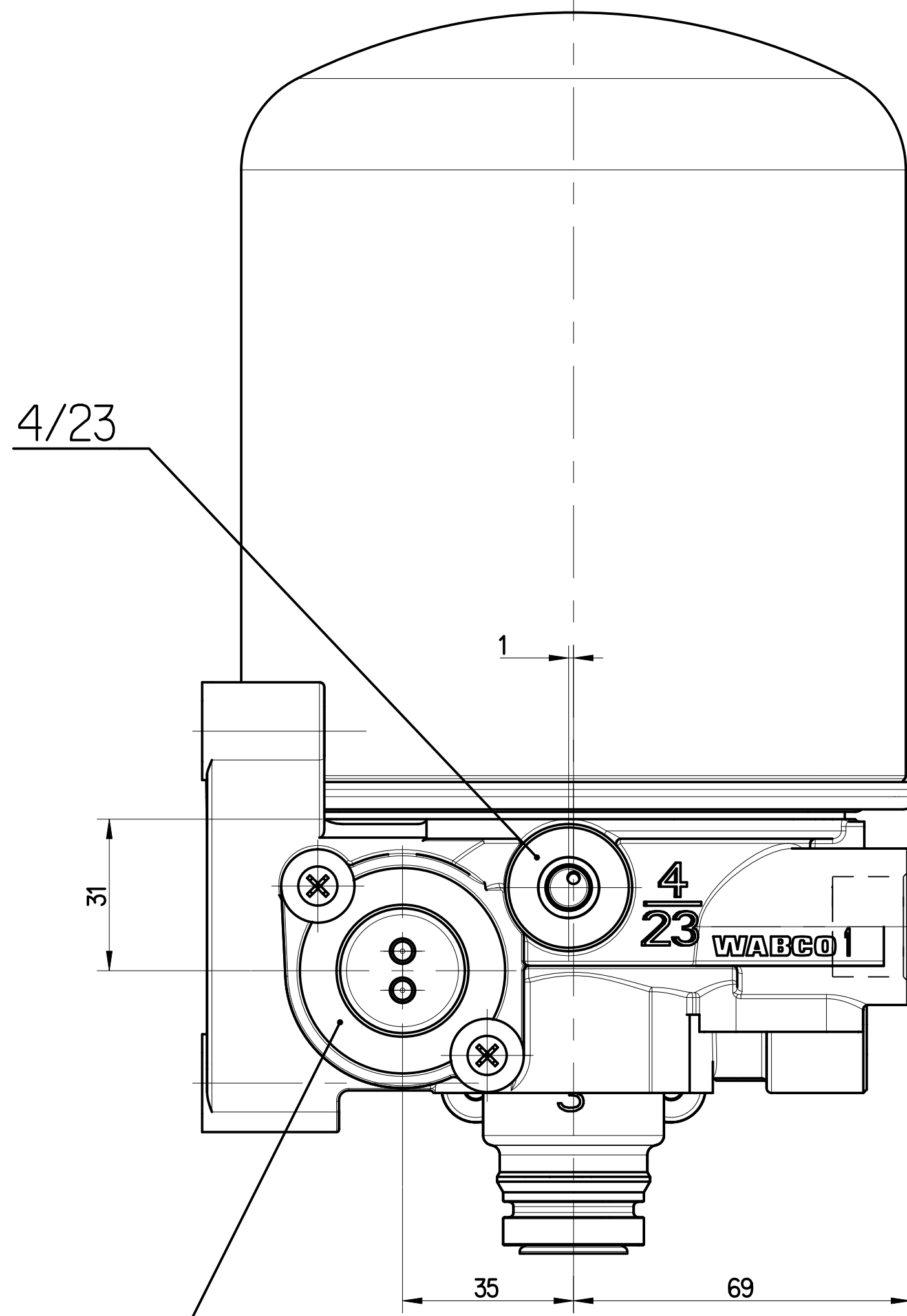
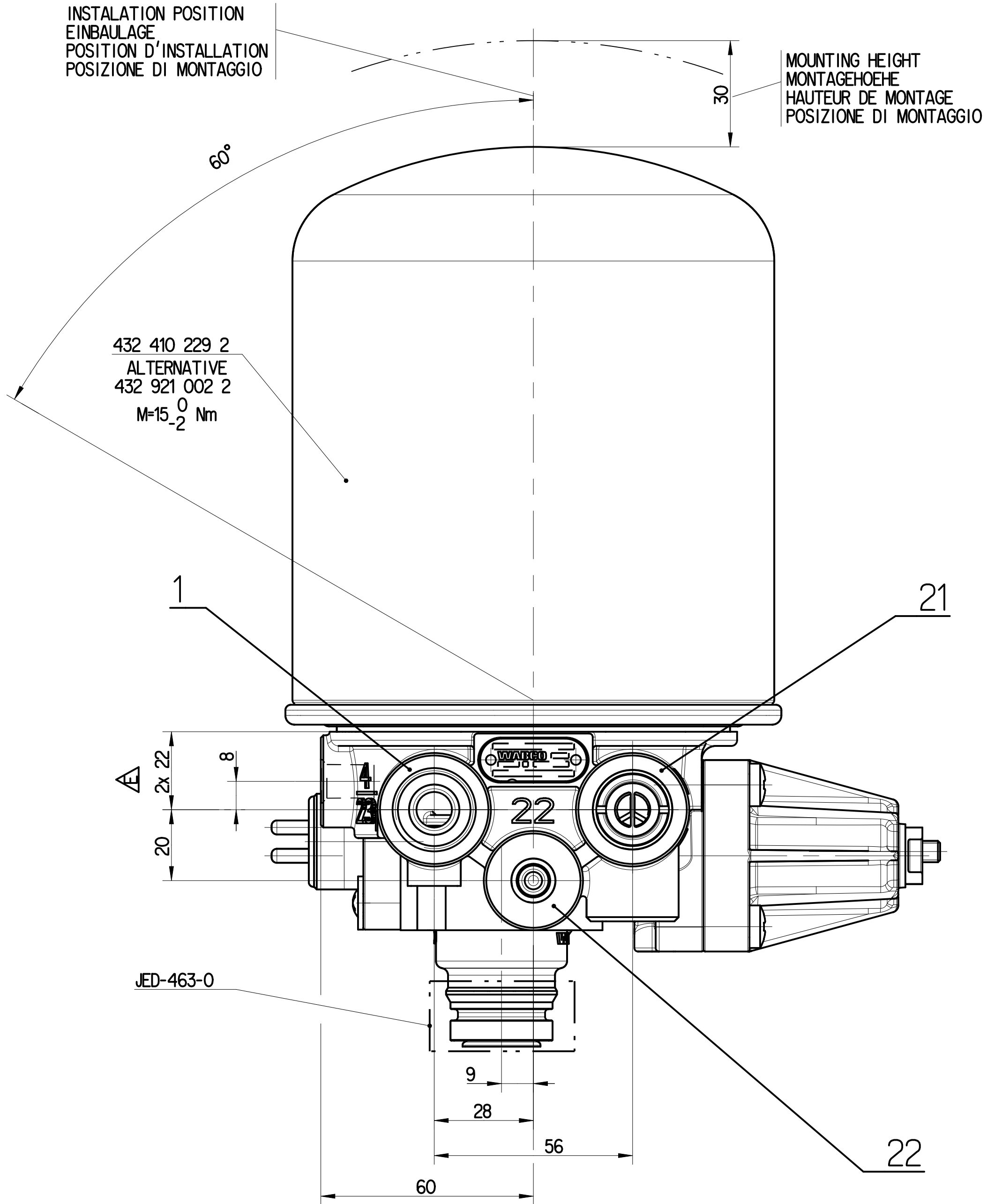
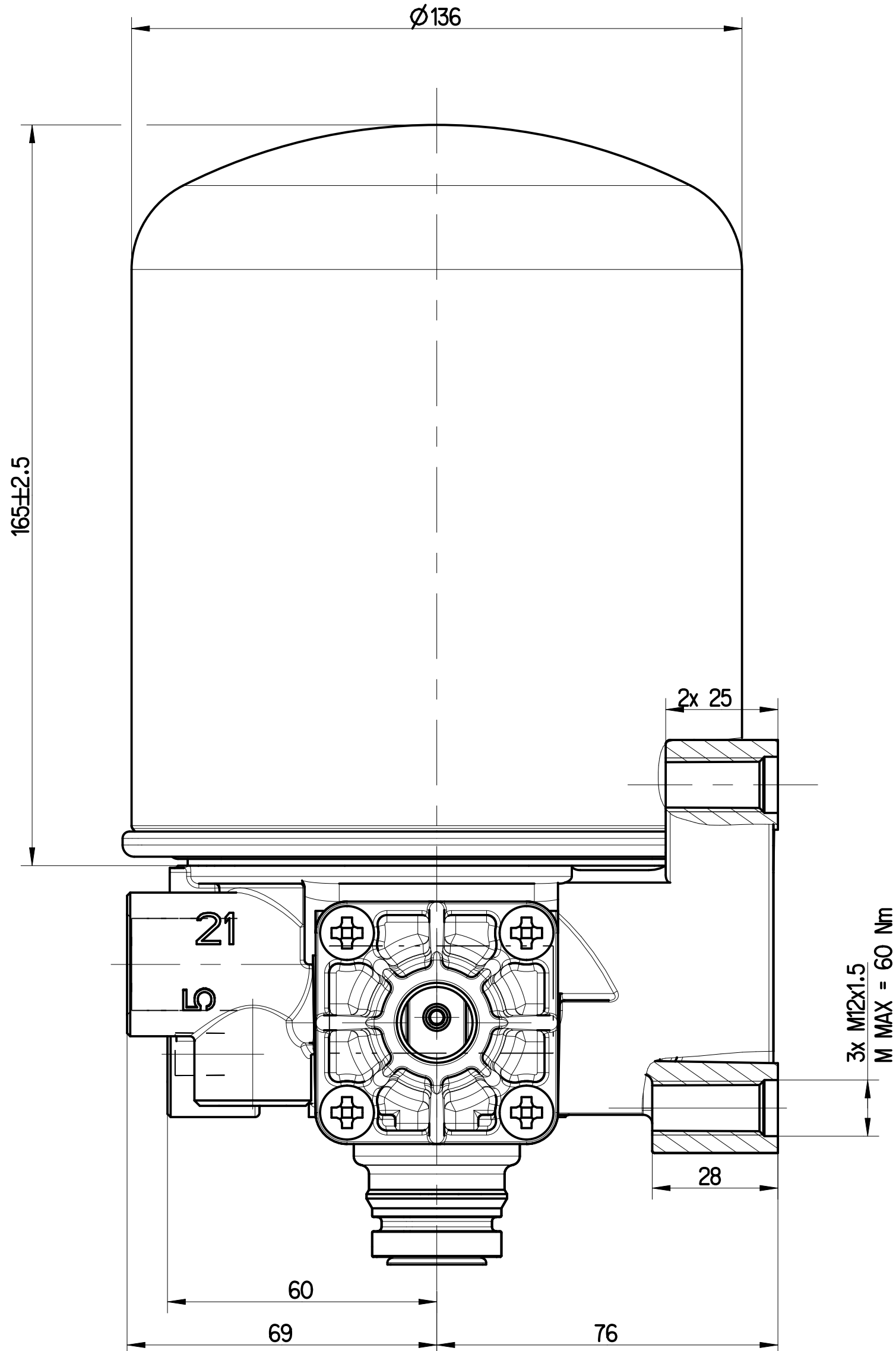
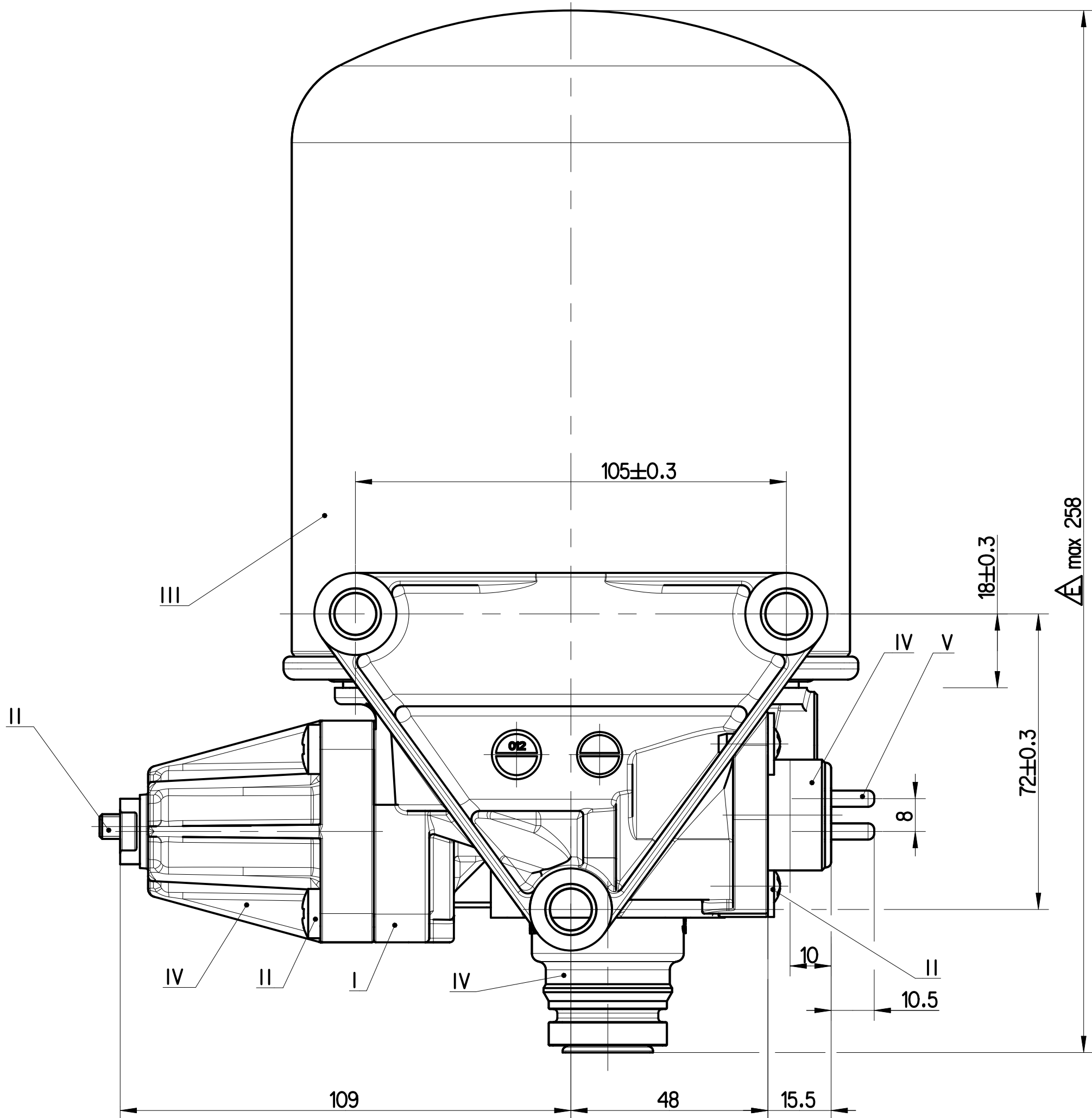
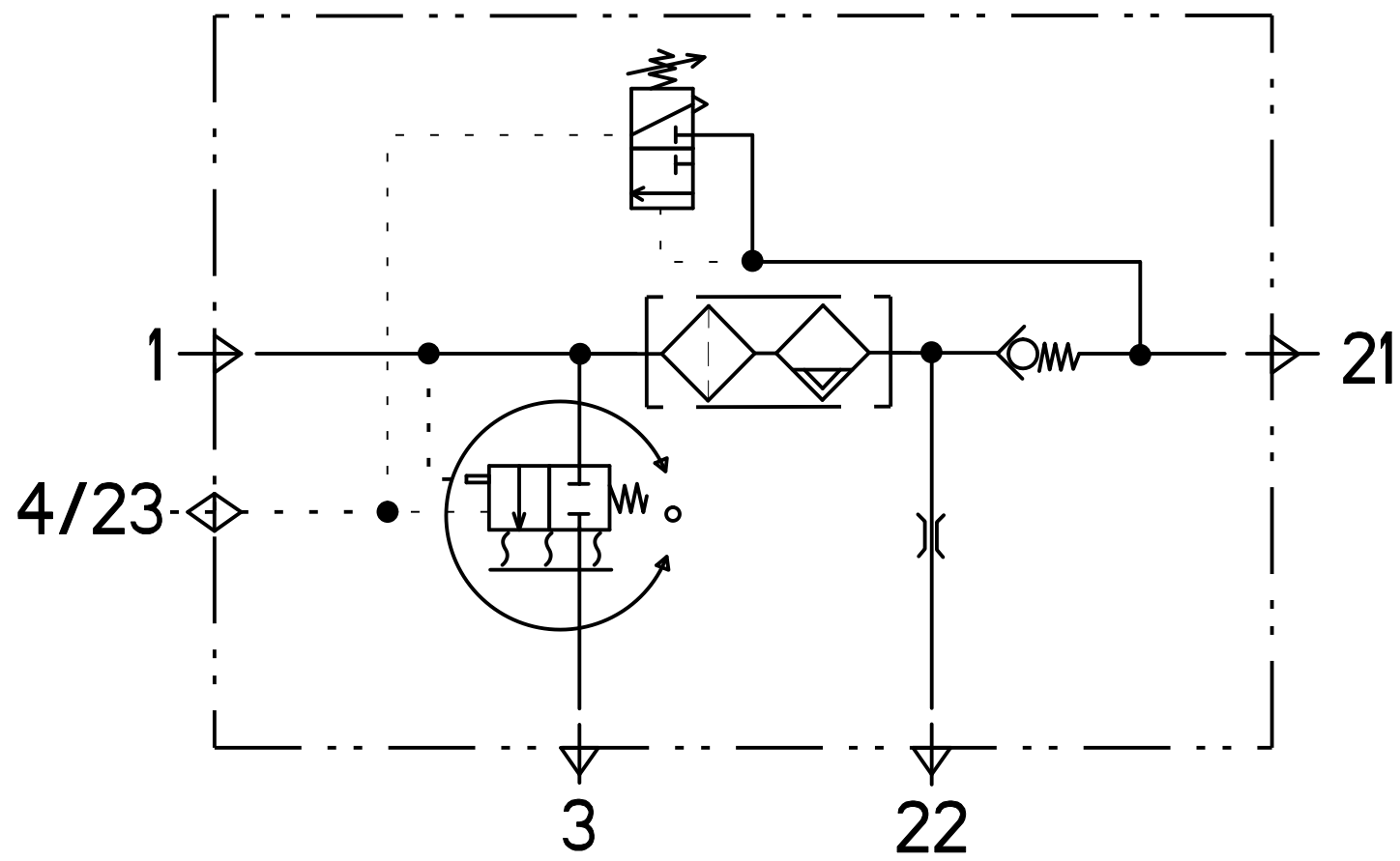


PART CODE	MATERIAL	SURFACE PROTECTION
I	ALUMINIUM ALLOY	CHROMATED
II	STEEL	ZINK PLATED
III	STEEL	PAINTED
IV	PLASTIC	NO TREATMENT
V	COPPER	SILVER COATING



THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION: THERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH: PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA:		-40°C...+65°C	GOVERNOR GOVERNOR PILOTAGE COMANDO	
RESISTANCE TO HEAT: WÄRMESTANDIGKEIT: RESISTANCE A LA CHALEUR: RESISTANZA AL CALORE:		MAX. +80°C	CUT OUT PRESSURE: ABSCHALT DRUCK: PRESSION D' OUVERTURE: PRESSIONE D' APERATURA:	
MEDIUM: MEDIUM: FLUIDE: FLUIDO:		COMPRESSED AIR AIR COMPRIME ARIA COMPRESSA	OPERATING RANGE: SCHALTSPANNE PLAGE DE REGULATION: GAMME DI REGOLAZIONE:	
WORKING PRESSURE: BETRIEBSDRUCK: PRESSION DE SERVICE: PRESSIONE D' ESERCIZIO:		Pe max +13 bar	CUT-IN TEMPERATURE EINSCHALT-TEMPERATUR TEMPERATURE DE FERMUTURE TEMPERATURA DI CHIUSURA	
INSTALLATION POSITION AS DRAWN EINBALLAGE WIE GEZEICHNET POSITION D' INSTALLATION SUIVANT DESSIN POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO			BATTERY VOLTAGE: BATTERIESPANNUNG: TENSION DE BATTERIE: TENSIONE DI BATTERIA:	
TORQUE FOR CONNECTIONS: ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS: COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:		M12x1.5: Mmax = 21 Nm M22x1.5: Mmax = 53 Nm	NOMINAL POWER: NENNLEISTUNG: PUISSANCE NOMINAL: POTENZA NOMINALE:	
			CUT-OUT TEMPERATURE AUSSCHALT-TEMPERATUR TEMPERATURE DE MISE TEMPERATURA DI APERTURA	
			POWER WITH 24 V DC: LEISTUNG BEI 24 V DC: PUISSANCE AVEC 24 V DC: POTENZA CON 24 V DC:	
			DYNAMIC PRESSURE OF THE SAFETY VALVE STAUDRUCK DES SICHERHEITSVENTILES PRESSION DYNAMIQUE DU SOUPAPE DE SECURITE PRESSIONE DINAMICA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA (bar)	

≤ 19.0 (BY $\dot{V}_N = 100 \text{ dm}^3/\text{min}$)



PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO	FUNCTION FUNCTION FONCTION FUNZIONE	THREAD GEWINDE FILETAGE FILETTATURA
1	FROM THE COMPRESSOR VOM LUFTPRESSER PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESSORE	M22x1.5 d=15
21	TO THE RESERVOIRS ZU DEN LUFTBEHAELTERN AUX RESERVOIR AL SERBATOII PER	M22x1.5 d=16
22	TO THE RESERVOIRS FOR REGENERATED AIR ZUM REGENERATIONS-LUFTBEHAELTER AUX RESERVOIRS D'AIR REGENERE AL SERBATOII PER L'ARIA RIGENERATA	M12x1.5 d=12
3	EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLUEFTUNG FUER DRUCKLUFT ECHAUFFEMENT POUR AIR COMPRIME SCARICO PER ARIA COMPRESSA	-
4/23	CONTROL PORT / TO COMPRESSOR STEUERANSCHLUSS / ZUM COMPRESSOR ORIFICE DE COMMANDE / AU COMPRESSEUR ORIFIZIO DI COMANDO / A COMPRESSORE	M12x1.5 d=12
6	HEATER HEIZUNG CHAUFFAGE RISCALDAMENTO	M27x1

General Specifications ISO 8466, JED-334-1, Size 150 14405 LP		Copyright 2024	
Further Technical Data: Product Specification		Doc. Code: 035	
2024-03-15		Zhang	
2024-03-15		Pulido-Jayczak	
Range of nominal dimensions in mm		Max. dimensions in mm	
Class 11 ± 50 ± 180 ± 400 ± 400		4.23	
Fine ± 0.05 ± 0.1 ± 0.15 ± 0.2		1:1	
Medium ± 0.1 ± 0.2 ± 0.3 ± 0.4		A 0	
Coarse ± 0.2 ± 0.3 ± 0.5 ± 0.5		005	
Tapped Holes acc. JED-152		3 x E	
1) Tolerance Class: Splined (cross-hatched)		5050	
Date of first issue: 2024-03-15		1/1	
Doc. Code: 035		005	
Language: ML		1/1	
Replacement for:		-	